

VERORDENING (EEG) Nr. 1777/79 VAN DE COMMISSIE

van 7 augustus 1979

inzake de verkoop tegen vooraf forfaitair vastgestelde prijzen, voor verwerking in de Gemeenschap, van bevroren rundvlees uit de voorraden van de interventiebureaus

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77⁽²⁾, en met name op artikel 7, lid 3,

Overwegende dat in bepaalde Lid-Staten grote voorraden zijn ontstaan door de toepassing van de interventie maatregelen in de sector rundvlees; dat deze voorraden om technische redenen moeten worden verkocht;

Overwegende dat er in de huidige marktsituatie mogelijkheden zijn om het opgeslagen vlees aan de verwerkende industrie te verkopen;

Overwegende dat deze verkopen moeten worden voortgezet met inachtneming van de voorschriften van Verordening (EEG) nr. 216/69 van de Commissie⁽³⁾, doch dat tevens afwijkende bepalingen moeten worden vastgesteld die met name noodzakelijk zijn vanwege de bijzondere bestemming van de betrokken produkten;

Overwegende dat deze verkopen ook moeten plaatsvinden overeenkomstig de voorschriften van Verordening (EEG) nr. 1687/76 van de Commissie⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1448/79⁽⁵⁾, en de voorschriften van Verordening (EEG) nr. 2182/77 van de Commissie⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1026/78⁽⁷⁾;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Van 3 tot en met 28 september 1979 worden de volgende produkten van de sector rundvlees die zijn gekocht vóór 1 maart 1979, te koop aangeboden voor verwerking in de Gemeenschap:

— ongeveer 5 000 ton voorvoeten, met been, in het bezit van het Duitse interventiebureau;

— ongeveer 3 000 ton voorvoeten, met been, in het bezit van het Italiaanse interventiebureau;

— ongeveer 900 ton voorvoeten, met been, in het bezit van het interventiebureau van het Verenigd Koninkrijk;

— ongeveer 2 500 ton rundvlees, zonder been, in het bezit van het interventiebureau van het Verenigd Koninkrijk;

— ongeveer 124 ton rundvlees, zonder been, in het bezit van het Deense interventiebureau.

2. De in lid 1 bedoelde interventiebureaus verkopen eerst het vlees dat het langst is opgeslagen.

3. De prijzen, kwaliteiten en hoeveelheden van deze produkten zijn vermeld in bijlage I.

4. De produkten worden verkocht overeenkomstig de artikelen 2 tot en met 5 van Verordening (EEG) nr. 216/69, het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1687/76, het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 2182/77 en het bepaalde in deze verordening.

5. Belangstellenden kunnen op de in bijlage II vermelde adressen inlichtingen inwinnen over de hoeveelheden en de plaatsen waar de produkten zijn opgeslagen.

Artikel 2

De in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2182/77 bedoelde waarborg bedraagt:

— 40,00 Ecu per 100 kg voor voorvoeten, met been, voor vervaardiging van de produkten bedoeld in artikel 1, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 2182/77;

— 20,00 Ecu per 100 kg voor voorvoeten, met been, voor vervaardiging van de produkten bedoeld in artikel 1, lid 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 2182/77;

— 50,00 Ecu per 100 kg voor vlees, zonder been, voor vervaardiging van de produkten bedoeld in artikel 1, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 2182/77;

— 30,00 Ecu per 100 kg voor vlees, zonder been, voor vervaardiging van de produkten bedoeld in artikel

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.

⁽²⁾ PB nr. L 61 van 5. 3. 1977, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 28 van 5. 2. 1969, blz. 10.

⁽⁴⁾ PB nr. L 190 van 14. 7. 1976, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 176 van 13. 7. 1979, blz. 22.

⁽⁶⁾ PB nr. L 251 van 1. 10. 1977, blz. 60.

⁽⁷⁾ PB nr. L 132 van 20. 5. 1978, blz. 52.

1, lid 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 2182/77.

Artikel 3

In afwijking van artikel 4, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 216/69 en voor zover de bij een interventiebureau beschikbare hoeveelheden kleiner zijn dan die

waarvoor op 3 september 1979 koopaanvragen worden ingediend, worden deze aanvragen geacht gelijktijdig te zijn ingediend.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 3 september 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 augustus 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

État membre Mitgliedstaat Stato membro Lid-Staat Member State Medlemsstat	Produits Erzeugnisse Prodotti Produkten Products Produkter	Quantités (tonnes) Mengen (Tonnen) Quantità (tonnellate) Hoeveelheid (ton) Quantities (tonnes) Mængde (tons)	Prix de vente (Écus/100 kg) Verkaufspreise (ECU/100 kg) Prezzi di vendita (ECU/100 kg) Verkoopprijzen (Ecu/100 kg) Selling prices (ECU/100 kg) Salgspris (ECU/100 kg)
--	---	---	--

a) Viande avec os — Fleisch mit Knochen — Carni con osso — Vlees met been — Unboned beef — Ikke-udbenet kød

			A	B
Bundesrepublik Deutschland	Vorderviertel, auf 8 Rippen geschnitten, stammend von Bullen A	5 000	144,17	160,19
Italia	Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai : Vitelloni 1ª e 2ª qualità	3 000	127,00	152,30
United Kingdom	Forequarters, straight cut at tenth rib, from : Steers M, H, L/M, L/H, T and Heifers M/H, T	900	128,50	142,80

b) Viande désossée — Fleisch ohne Knochen — Carni senza osso — Vlees zonder been — Boned beef — Udbenet

Danmark	Udbenede forfjerdinger — Kvier Slag og bryst — kvier	66 58	191,50 126,00	212,80 144,00
United Kingdom	From Steers and Heifers : Silversides Thin flanks Pony Clod and sticking Briskets	500 350 1 050 350 250	312,30 118,80 191,70 165,60 133,20	347,00 132,00 213,00 184,00 148,00

A. Applicables aux viandes destinées à la fabrication des conserves visées à l'article 1^{er} paragraphe 1 sous a) du règlement (CEE) n° 2182/77.

A. Anwendbar zur Herstellung von Konserven gemäß Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe a) der Verordnung (EWG) Nr. 2182/77 bestimmtes Fleisch.

A. Applicabili alle carni destinate alla fabbricazione delle conserve di cui all'articolo 1, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CEE) n. 2182/77.

A. Van toepassing op vlees dat is bestemd voor de vervaardiging van de in artikel 1, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 2182/77 bedoelde conserven.

A. Applicable to meat intended for the manufacture of preserves as specified in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 2182/77.

A. Finder anvendelse på kød bestemt til konserverfremstilling i henhold til artikel 1, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 2182/77.

B. Applicables aux viandes destinées à la fabrication des produits visés à l'article 1^{er} paragraphe 1 sous b) du règlement (CEE) n° 2182/77.

B. Anwendbar für zur Herstellung von Erzeugnissen gemäß Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe b) der Verordnung (EWG) Nr. 2182/77 bestimmtes Fleisch.

B. Applicabili alle carni destinate alla fabbricazione dei prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CEE) n. 2182/77.

B. Van toepassing op vlees dat is bestemd voor de vervaardiging van de in artikel 1, lid 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 2182/77 bedoelde produkten.

B. Applicable to meat intended for the manufacture of products as specified in Article 1 (1) (b) of Regulation (EEC) No 2182/77.

B. Finder anvendelse på kød bestemt til fremstilling af produkter i henhold til artikel 1, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2182/77.

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Adresses des organismes d'intervention — Anschriften der Interventionsstellen — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Addresses of the intervention agencies — Interventionsorganernes adresser

- BUNDESREPUBLIK
DEUTSCHLAND** Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM)
Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse)
Postfach 180107 — Adickesallee 40
D-6000 Frankfurt am Main 18
Tel. (06 11) 55 04 61/55 05 41, Telex : 04 11 156
- DANMARK** Direktoratet for markedsordningerne
EF-Direktoratet
Frederiksborggade, 18
1360 København K
Tel. (01) 154130, telex 15137 DK
- ITALIA :** Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA)
Roma, via Palestro 81
Tel. 49 57 283
- UNITED KINGDOM :** Intervention Board for Agricultural Produce
Fountain House
2 West Mall
Reading RC1 7QW, Berks.
Tel. 0734-583 626
Telex 848 302
-